INFORMATIONS DESTINÉES AUX PARENTS/TUTEURS ET JEUNES

Chers parents et tuteurs,

Cet automne, notre école prendra part à l'étude *Healthy Youth Survey* (HYS). Les jeunes de l'État de Washington participent à l'enquête HYS depuis 2002. Au fil du temps, le nombre de jeunes qui répondent à l'enquête est passé de quelques milliers à plus de 215 000 par an ! L'étude porte sur le bien-être des jeunes, leurs relations sociales, la santé mentale, la consommation de substances, les risques de blessure et bien d'autres sujets.
Les communautés, districts, écoles et agences de santé publique se fient sur les résultats de l'étude pour orienter leurs politiques et programmes conçus pour favoriser le bien-être des jeunes. L'étude HYS est un moyen important qui permet aux jeunes de contribuer à l'avenir de notre État. **Nous apprécierions la participation de votre jeune. *Veuillez partager ces informations avec votre jeune.*** *Discutez ensuite de l'étude et décidez si votre jeune participera.*

Besoin de plus d'informations ?

Si vous avez des questions concernant l'objectif ou les procédures de l'étude, veuillez contacter le chercheur principal de l'étude HYS au (877) HYS-7111 ou par e-mail à l'adresse healthy.youth@doh.wa.gov. Retrouvez également plus de renseignements concernant l'étude *Healthy Youth Survey* sur : www.AskHYS.net

Le Comité de protection des personnes (Institutional Review Board) de l'État de Washington a approuvé les procédures de l'étude HYS décrite dans cette lettre. Pour en savoir plus : www.askhys.net/HYS2025 IRB Requirements

Si vous estimez que ces procédures n'ont pas été respectées, veuillez appeler le 1-800-583-8488. Vous ne devrez pas obligatoirement donner votre nom. Une réponse sera adressée à tous les messages.

Questions fréquentes

Q : À qui demandera-t-on de répondre à l'enquête ?

R : Les élèves de 6e, 8e, 10e et 12e dans tout l'État de Washington, et les élèves de 7e, 9e et 11e dans les districts scolaires de plus petite taille.

Q : La participation à l'enquête est-elle volontaire ?

R : Oui ! Les jeunes qui participent pourront sauter les questions et mettre fin à l'enquête à tout moment. Si vous préférez que votre jeune ne participe pas à l'enquête, il est possible de contacter l'école pour le dispenser. Les jeunes peuvent aussi dire à leur enseignant qu'ils ne souhaitent pas répondre à l'enquête.

Chaque enfant qui ne participe pas à l'étude fera une autre activité, comme étudier ou lire à la bibliothèque. Ne pas participer n'entraînera aucune sanction. Les notes de votre jeune ne seront pas affectées.

Q : Quelles sont les questions de l'enquête ?

R : Les questions de l'enquête proviennent de questionnaires utilisés dans tout le pays et à Washington. Les parents et tuteurs peuvent consulter les questions sur : https://www.askhys.net/Resources/SurveyQuestionnaires.

Voici quelques sujets :

- Questions démographiques, comme l'âge, le sexe, la race et le groupe ethnique
- Sentiments concernant l'école et la communauté
- Relations avec les parents, amis et voisins
- Activité physique et accès à la nourriture
- Éducation sur la santé
- Consommation de substances
- Comportements et sentiments concernant la sécurité et la violence
- Identité de genre[1]
- Orientation sexuelle (élèves de 6e et 7e exclus)
- Comportement sexuel et violence (élèves de 6e et 7e exclus)[2]

Q : Qui a accès aux résultats de l'étude ?

R : Les réponses individuelles sont compilées et résumées en rapports au niveau des écoles et districts, et ces rapports sont disponibles pour les surintendants et directeurs. Les rapports au niveau des comtés, des districts de services éducatifs (ESD) et de l'État sont publics et publiés sur AskHYS.net.

Les données contenant les réponses individuelles sont disponibles à la demande pour les utilisateurs approuvés, comme les départements de la santé locaux et les chercheurs, via un processus d'accord de partage de données géré par le Département de la Santé.

Q : Comment assure-t-on la protection de l'identité des participants ?

R : Il est impossible d'absolument garantir la confidentialité des réponses individuelles à l'étude HYS. Dans l'éventualité peu probable où une personne non autorisée verrait les résultats de l'enquête, certains participants pourraient être identifiés à l'aide d'informations sur l'école, la classe, le groupe ethnique et d'autres connaissances externes.

Cependant, la participation à l'étude HYS est toujours volontaire et des mesures sont en place pour protéger la confidentialité des participants, notamment :

- Les participants n'indiquent pas leur nom sur le questionnaire, et aucun code correspondant à l'enquête d'un participant n'est collecté.
- Les participants répondent sur une plateforme électronique et les réponses sont stockées sur un serveur sécurisé avec accès limité.

Q : Comment les résultats de l'étude sont-ils utilisés ?

R : Les écoles, districts scolaires, communautés et agences de santé publique utilisent les résultats pour mieux comprendre les jeunes de Washington et leur offrir les services dont ils ont besoin. Les résultats servent à rédiger des demandes de subventions et des programmes, à évaluer et planifier des politiques, et bien plus encore.

L'étude *Healthy Youth Survey* est parrainée par les agences d'État suivantes : Health Care Authority - Division of Behavioral Health and Recovery, Department of Health, Office of the Superintendent of Public Instruction, et Liquor and Cannabis Board.

[1] Seuls les élèves à partir de la 8e année répondront à cette question. Les écoles qui le souhaitent peuvent ajouter une question concernant le genre pour les élèves des 6e et 7e années.

[2] Les écoles peuvent demander à retirer les questions sur le comportement sexuel et la violence sexuelle.